



## SPOROČILO ZA JAVNOST

### KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EUROSISTEMA NA DAN 15. APRILA 2005

#### I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 15. aprila 2005, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 34 milijonov EUR, kar odraža prodajo zlata, ki jo je izvedla ena od centralnih bank Eurosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004).

Neto pozicija Eurosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) je ostala skoraj nespremenjena na ravni 159,2 milijarde EUR.

Imetje Eurosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov euroobmočja v eurih** (postavka sredstev 7) je ostalo skoraj nespremenjeno na ravni 80,7 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 0,5 milijarde EUR na 502,3 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 4,8 milijarde EUR na 60,6 milijard EUR.

#### II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Eurosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 4,4 milijarde EUR na 360,4 milijarde EUR. V sredo, 13. aprila 2005, je zapadla **operacija glavnega refinanciranja** v višini 275 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 270,5 milijarde EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) je bilo skoraj enako nič (približno enako kot prejšnji teden), prav tako tudi uporaba **odprte ponudbe deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) (v primerjavi s prejšnjim tednom, ko je znašalo 0,1 milijarde EUR).

### **III. Tekoči računi kreditnih institucij euroobmočja**

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Eurosistemu (postavka obveznosti 2.1) povečalo za 1,3 milijarde EUR na 143,3 milijarde EUR.

**Evropska centralna banka**

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet <http://www.ecb.int>

**Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.**



## EVROPSKA CENTRALNA BANKA

## Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 15. april 2005

(v milijonih EUR)

| Sredstva  | Stanje dne<br>15. april 2005 | Spremembe od<br>prejšnjega tedna<br>zaradi transakcij | Obveznosti  | Stanje dne<br>15. april 2005 | Spremembe od<br>prejšnjega tedna<br>zaradi transakcij |
|---|------------------------------|---|---|------------------------------|---|
| 1 Zlato in terjatve v zlatu   | 127.990                      | -34   | 1 Bankovci v obtoku   | 502.327                      | -545  |
| 2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti   |                              |   | 2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih |                              |   |
| 2.1 Terjatve do MDS   | 22.687                       | -111  | 2.1 Tekoči računi<br>(ki krijejo sistem obveznih rezerv)  | 143.345                      | 1.261   |
| 2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve            | 132.181                      | -1.556  | 2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč  | 33                           | -102  |
|   | 154.868                      | -1.667  | 2.3 Vezane vloge  | 0                            | 0   |
| 3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti   | 19.981                       | 407   | 2.4 Povratne operacije finega uravnavanja   | 0                            | 0   |
| 4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih   |                              |   | 2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju   | 34                           | 33  |
| 4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila                                 | 8.725                        | 44  |   | 143.412                      | 1.192   |
| 4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II  | 0                            | 0   | 3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih                                     | 140                          | 0   |
|   | 8.725                        | 44  | 4 Izdani dolžniški certifikati  | 0                            | 0   |
| 5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih |                              |   | 5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih  |                              |   |
| 5.1 Operacije glavnega refinanciranja   | 270.499                      | -4.500  | 5.1 Širša država  | 60.617                       | -4.800  |
| 5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja  | 90.002                       | 0   | 5.2 Druge obveznosti  | 7.037                        | 30  |
| 5.3 Povratne operacije finega uravnavanja   | 0                            | 0   |   | 67.654                       | -4.770  |
| 5.4 Strukturne povratne operacije   | 0                            | 0   | 6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih   | 8.869                        | -19   |
| 5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja  | 1                            | -10   | 7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti   | 297                          | 59  |
| 5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju   | 1                            | 0   | 8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti   |                              |   |
|   | 360.503                      | -4.510  | 8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti   | 9.636                        | -1.281  |
| 6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih                                     | 3.063                        | 70  | 8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II   | 0                            | 0   |
| 7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih  | 80.724                       | 18  |   | 9.636                        | -1.281  |
| 8 Dolg širše države v evrih   | 41.177                       | 0   | 9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS  | 5.701                        | 0   |
| 9 Druga sredstva  | 125.167                      | 627   | 10 Druge obveznosti   | 53.996                       | 317   |
|   |                              |   | 11 Računi prevrednotenja  | 71.961                       | 0   |
|   |                              |   | 12 Kapital in rezerve   | 58.205                       | 2   |
| <b>Skupaj sredstva</b>  | <b>922.198</b>               | <b>-5.045</b>   | <b>Skupaj obveznosti</b>  | <b>922.198</b>               | <b>-5.045</b>   |

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.